

**DIN EN 60923
(VDE 0712-13)****DIN**

Diese Norm ist zugleich eine **VDE-Bestimmung** im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.

VDE

ICS 29.140.99

Ersatz für

**DIN EN 60923
(VDE 0712-13):2006-04**

Siehe jedoch Beginn der Gültigkeit

**Geräte für Lampen –
Vorschaltgeräte für Entladungslampen (ausgenommen röhrenförmige
Leuchtstofflampen) –
Anforderungen an die Arbeitsweise
(IEC 60923:2005 + A1:2006);
Deutsche Fassung EN 60923:2005 + A1:2006**

Auxiliaries for lamps –
Ballasts for discharge lamps (excluding tubular fluorescent lamps) –
Performance requirements
(IEC 60923:2005 + A1:2006);
German version EN 60923:2005 + A1:2006

Appareillages de lampes –
Ballasts pour lampes à décharge (à l'exclusion des lampes tubulaires à fluorescence) –
Exigences de performance
(CEI 60923:2005 + A1:2006);
Version allemande EN 60923:2005 + A1:2006

Gesamtumfang 32 Seiten

DIN EN 60923 (VDE 0712-13):2007-04

Beginn der Gültigkeit

Die von CENELEC am 2005-10-01 angenommene EN 60923 gilt zusammen mit der am 2006-08-01 angenommenen Änderung A1 als DIN-Norm ab 2007-04-01.

Daneben darf **DIN EN 60923 (VDE 0712-13):2006-04** noch bis 2012-10-01 angewendet werden.

Nationales Vorwort

Vorausgegangener Norm-Entwurf: E DIN IEC 60923/A1 (VDE 0712-13/A1):2004-11.

Für diese Norm ist das nationale Arbeitsgremium UK 521.3 „Geräte für Lampen“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE (<http://www.dke.de>) zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom SC 34C „Auxiliaries for lamps“ erarbeitet.

Der Text der Änderung A1 ist am linken Seitenrand mit einer einfachen senkrechten Linie gekennzeichnet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zu dem auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ mit den Daten zu dieser Publikation angegebenen Datum (maintenance result date) unverändert bleiben soll. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 60923 (VDE 0712-13):2006-04** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Die bei IEC erschienene Änderung A1:2006 zur IEC 60923:2005, die inzwischen als Änderung A1:2006 zur EN 60923:2005 ratifiziert ist, wurde eingearbeitet.
- b) Durch die Änderung A1 wurde geändert:
 - Abschnitt 4: Hinweis auf bestehende Arbeitsweisenormen von Lampen ergänzt, die Informationen für die Vorschaltgerätekonstruktion enthalten.

Frühere Ausgaben

DIN VDE 0712-2 (VDE 0712-2):1952-02, 1954-03, 1957-04, 1960-08, 1961-04, 1971-06
DIN EN 60923 (VDE 0712-13):1994-09, 1997-08, 2002-05, 2006-04

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist in Tabelle NA.1 wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60188:2001	IEC 60188:2001	DIN EN 60188:2002-03	–
EN 60192:2001	IEC 60192:2001	DIN EN 60192:2002-03	–
–	IEC 60410:1973	DIN ISO 2859-1:1993-04	–
EN 60598-1:2004	IEC 60598-1:2003, mod.	DIN EN 60598-1 (VDE 0711-1):2005-03	VDE 0711-1
EN 60662:1993 + A4:1994 + A5:1994	IEC 60662:1980 + A1:1986 + A2:1987 + A3:1990 + A4:1992 + A5:1993, mod.	DIN EN 60662:1995-08	–
EN 60662:1993/ A6:1994	IEC 60662:1980/ A6:1994	DIN EN 60662/A6:1995-11	–
EN 60662:1993/ A7:1995	IEC 60662:1980/ A7:1995	DIN EN 60662/A7:1996-08	–
–	IEC 60662:1980/ A8:1995	–	–
EN 60662:1993/ A9:1997	IEC 60662:1980/ A9:1997	DIN EN 60662/A9:1998-02	–
EN 60662:1993/ A10:1997	IEC 60662:1980/ A10:1997	DIN EN 60662/A10:1998-04	–
EN 60921:2004 + A1:2006	IEC 60921:2004 + A1:2006	DIN EN 60921 (VDE 0712-11):2007-01	VDE 0712-11
EN 61000-3-2:2000	IEC 61000-3-2:2000, mod.	DIN EN 61000-3-2 (VDE 0838-2):2001-12	VDE 0838-2
–	–	DIN EN 61000-3-2 Berichtigung 1 (VDE 0838-2 Berichtigung 1):2002-12	VDE 0838-2 Berichtigung 1
EN 61167:1994 + A1:1995	IEC 61167:1992 + A1:1995	DIN EN 61167:1995-12	–
EN 61167:1994/ A2:1997	IEC 61167:1992/ A2:1997	DIN EN 61167/A2:1997-12	–